



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**Klasa:** 022-03/17-07/377

**Urbroj:** 50301-23/22-17-3

**Zagreb,** 24. kolovoza 2017.

**MINISTARSTVO FINACIJA**

**URED ZA LJUDSKA PRAVA I  
PRAVA NACIONALNIH MANJINA**

**Predmet:** Operativni programi za nacionalne manjine za razdoblje 2017. – 2020.  
- Zaključak Vlade

U prilogu se dostavlja predmetni Zaključak, koji je Vlada Republike Hrvatske donijela na sjednici održanoj 24. kolovoza 2017. godine.

**Prilog:** 1

**O tome obavijest, s prilogom:**

- Uredu predsjednika Vlade Republike Hrvatske
- Ministarstvu vanjskih i europskih poslova



GLAVNA TAJNICA

*Andreja Gabrijel*  
Andreja Gabrijel



## VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 31. stavka 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 150/11, 119/14 i 93/16), a u vezi s točkom 10.3. Programa Vlade Republike Hrvatske za mandat 2016. – 2020., Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 24. kolovoza 2017. godine donijela

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuju se Operativni programi za nacionalne manjine za razdoblje 2017. – 2020., u tekstu koji je dostavilo Ministarstvo financija aktom, klase: 016-01/16-01/18, urbroja: 513-08-17-33, od 16. kolovoza 2017. godine.
2. Zadužuje se Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina da svakih šest mjeseci Vladi Republike Hrvatske dostavlja izvješće o provođenju Operativnih programa iz točke 1. ovoga Zaključka.
3. Zadužuje se Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina da o ovom Zaključku izvijesti nadležna tijela nositelje provedbenih aktivnosti iz Operativnih programa iz točke 1. ovoga Zaključka.

Klasa: 022-03/17-07/377

Urbroj: 50301-23/22-17-2

Zagreb, 24. kolovoza 2017.



PREDSJEDNIK

Mr. sc. Andrej Plenković

**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**OPERATIVNI PROGRAMI ZA NACIONALNE MANJINE  
ZA RAZDOBLJE 2017. - 2020.**

*Zagreb, kolovoz 2017.*

## SADRŽAJ

1. UVOD.....	2
2. OPERATIVNI PROGRAM ZA ZAŠTITU I UNAPRJEĐENJE POSTOJEĆE RAZINE PRAVA SVIH NACIONALNIH MANJINA .....	4
3. OPERATIVNI PROGRAM ZA SRPSKU NACIONALNU MANJINU .....	14
4. OPERATIVNI PROGRAM ZA TALIJANSKU NACIONALNU MANJINU .....	18
5. OPERATIVNI PROGRAM ZA ČEŠKU I SLOVAČKU NACIONALNU MANJINU .....	23
6. OPERATIVNI PROGRAM ZA MAĐARSKU NACIONALNU MANJINU .....	27
7. OPERATIVNI PROGRAM ZA ALBANSKU NACIONALNU MANJINU .....	29
8. OPERATIVNI PROGRAM ZA ROMSKU NACIONALNU MANJINU .....	31

## 1. UVOD

Prema Izvorišnim osnovama Ustava Republike Hrvatske „Republika Hrvatska ustanovljuje se kao nacionalna država hrvatskoga naroda i država pripadnika nacionalnih manjina: Srba, Čeha, Slovaka, Talijana, Mađara, Židova, Nijemaca, Austrijanaca, Ukrajinaca, Rusina, Bošnjaka, Slovenaca, Crnogoraca, Makedonaca, Rusa, Bugara, Poljaka, Roma, Rumunja, Turaka, Vlaha, Albanaca i drugih, koji su njeni državljani, kojima se jamči ravnopravnost s građanima hrvatske narodnosti i ostvarivanje nacionalnih prava u skladu s demokratskim normama OUN-a i zemalja slobodnoga svijeta.“

Ustavom Republike Hrvatske zajamčena je ravnopravnost pripadnicima svih nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj. Pripadnicima svih nacionalnih manjina jamči se sloboda izražavanja nacionalne pripadnosti, sloboda služenja svojim jezikom i pismom te kulturna autonomija. Ravnopravnost i zaštita prava nacionalnih manjina uređena je Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina. Prava i slobode osoba koje pripadaju nacionalnim manjinama, kao temeljna ljudska prava i slobode, nedjeljiv su dio demokratskog sustava Republike Hrvatske i uživaju potrebnu potporu i zaštitu, uključujući pozitivne mjere u korist pripadnika nacionalnih manjina. Spomenutim Ustavnim zakonom Republika Hrvatska osigurava ostvarivanje posebnih prava i sloboda pripadnika nacionalnih manjina posebice:

- služenje svojim jezikom i pismom, privatno i u javnoj uporabi, te u službenoj uporabi;
- odgoj i obrazovanje na jeziku i pismu kojim se služe;
- uporabu svojih znamenja i simbola;
- kulturnu autonomiju održavanjem, razvojem i iskazivanjem vlastite kulture te očuvanje i zaštitu svojih kulturnih dobara i tradicije;
- pravo na očitovanje svoje vjere te na osnivanje vjerskih zajednica zajedno s drugim pripadnicima te vjere;
- pristup sredstvima javnog priopćavanja i obavljanja djelatnosti javnog priopćavanja (primanje i širenje informacija) na jeziku i pismu kojim se služe;
- samoorganiziranje i udruživanje radi ostvarivanja zajedničkih interesa;
- zastupljenost u predstavničkim tijelima na državnoj i lokalnoj razini te u upravnim i pravosudnim tijelima;
- sudjelovanje pripadnika nacionalnih manjina u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina;
- zaštitu od svake djelatnosti koja ugrožava ili može ugroziti njihov opstanak, ostvarivanje prava i sloboda.

Svrha Ustavnog zakona, kao i posebnih zakona kojima se uređuju prava i slobode pripadnika nacionalnih manjina jest poštivanje pripadnika nacionalnih manjina i hrvatskog naroda. Provedba svih odredbi, kako Ustavnoga zakona, tako i posebnih zakona mora

doprinositi razvijanju razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga između pripadnika nacionalnih manjina i hrvatskoga naroda.

U duhu tolerancije i pluralizma te uvažavanjem raznolikosti na kulturnom i društvenom planu, Vlada Republike Hrvatske nastavit će unaprjeđivati postojeću razinu zaštite prava nacionalnih manjina. Politika zaštite prava nacionalnih manjina provodit će se u suradnji s predstavnicima nacionalnih manjina i njihovim zastupnicima u Hrvatskom saboru s ciljem jačanja doprinosa nacionalnih manjina razvoju hrvatskog društva.

U skladu s Programom Vlade Republike Hrvatske za mandat 2016. - 2020. izrađeni su operativni programi za nacionalne manjine kojima se određuju mehanizmi osiguranja zaštite prava nacionalnih manjina te podrške djelovanju njihovih tijela, sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina i drugim posebnim propisima.

U pripremi operativnih programa sudjelovala su nadležna tijela državne uprave, a u njihovu izradu bili su uključeni zastupnici nacionalnih manjina u Hrvatskome saboru.

Predsjednik Vlade Republike Hrvatske, svakih šest mjeseci, održavat će konzultacije sa zastupnicima nacionalnih manjina u Hrvatskome saboru o provođenju Programa Vlade Republike Hrvatske i operativnih programa za nacionalne manjine.



## **2. OPERATIVNI PROGRAM ZA ZAŠTITU I UNAPRJEĐENJE POSTOJEĆE RAZINE PRAVA SVIH NACIONALNIH MANJINA**

### **2.1. Služenje svojim jezikom i pismom, privatno i u javnoj uporabi, te u službenoj uporabi.**

#### **Aktivnost 2.1.1.**

Vlada Republike Hrvatske će, u suradnji s predstavnicima nacionalnih manjina, kontinuirano pratiti ostvarivanje prava nacionalnih manjina na služenje svojim jezikom i pismom, u javnoj i službenoj uporabi te će poduzimati mjere iz svoje nadležnosti za dosljednu primjenu navedenih prava u skladu s Ustavom Republike Hrvatske, Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina i Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina, vodeći računa da provedba tih prava doprinosi razvijanju razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga između pripadnika nacionalnih manjina i hrvatskoga naroda.

**Nositelji:** Ministarstvo uprave, Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.1.2.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će sve pretpostavke za priznavanje manjinskih jezika koji još nisu priznati u Republici Hrvatskoj.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova i Ministarstvo uprave

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

### **2.2. Odgoj i obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina.**

#### **Aktivnost 2.2.1.**

Odgoj i obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina provodit će se uz dosljednu primjenu Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.2.2.**

Vlada Republike Hrvatske pokrenut će mjere iz svoje nadležnosti za provođenje Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (članak 96.) i Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina, posebno u odnosu na status školskih ustanova na jeziku i pismu nacionalnih manjina te će nastaviti provoditi odluku Ustavnog suda po kojoj se neće određivati donja granica broja učenika potrebnih za formiranje razrednih odjeljenja u osnovnim i srednjim školama te usmjerenja u srednjim školama za pripadnike nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.2.3.**

U Ministarstvu znanosti i obrazovanja formirat će se odgovarajuća ustrojstvena jedinica za obrazovanje na manjinskim jezicima i pismima koja će skrbiti o unaprjeđenju manjinskih modela obrazovanja.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **Aktivnost 2.2.4.**

Vlada Republike Hrvatske nastavit će unaprjeđivati suradnju s predstavnicima nacionalnih manjina u području obrazovanja na jeziku i pismu za pripadnike nacionalnih manjina te će osiguravati sudjelovanje predstavnika nacionalnih manjina u budućim izradama kurikulskih dokumenata u sklopu Cjelovite reforme naobrazbe, koji se odnose na pripadnike nacionalnih manjina (Model A, B i C).

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.2.5.**

Vlada Republike Hrvatske analizirat će uvjete za rad predškolskih ustanova, osnovnih i srednjih škola s nastavom na jezicima nacionalnih manjina te će sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina i Programu ruralnoga razvoja poduzimati mjere za stvaranje i poboljšanje uvjeta za njihov rad.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo poljoprivrede i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano



#### **Aktivnost 2.2.6.**

Vlada Republike Hrvatske podržat će inicijativu da u gradovima i općinama u kojima je ravnopravna službena upotreba jezika i pisma nacionalne manjine, manjinski jezik postane nastavni predmet u osnovnim i srednjim školama, sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina i Zakonu o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja u suradnji s Ministarstvom uprave

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

#### **Aktivnost 2.2.7.**

Vlada Republike Hrvatske podržat će inicijativu osnivanja novih odsjeka na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, a koji su od iznimne važnosti za obrazovanje pripadnika nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

#### **Aktivnost 2.2.8.**

Vlada Republike Hrvatske, uz pronalazak optimalnih rješenja, osigurat će dostatna sredstva za pripremu, prijevode i tiskanje potrebnih udžbenika kao i dopunskih nastavnih sredstava nužnih za školovanje pripadnika nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.2.9.**

Vlada Republike Hrvatske će, u sklopu periodične sustavne analize potreba i dugoročnog planiranja profesionalnog razvoja na individualnoj razini i razini ustanova, provesti analizu uvjeta rada učitelja, nastavnika i stručnih suradnika koji rade u odgojno-obrazovnim ustanovama svih razina na jezicima nacionalnih manjina te unaprjeđivati vrednovanje njihovog rada, imajući u vidu povećanja opsega posla u dvojezičnom administrativno-nastavnom sustavu.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** II. kvartal 2018.

#### **Aktivnost 2.2.10.**

Vlada Republike Hrvatske izradit će analizu obrazovne politike u odnosu na doprinos pripadnika nacionalnih manjina hrvatskoj politici, kulturi, umjetnosti, gospodarstvu i društvu općenito s ciljem da se u budućoj reformi obrazovnih programa značajna imena

pripadnika nacionalnih manjina u hrvatskoj povijesti, kao i datumi i činjenice koje su vezane za njihov doprinos, uključe u kulturnu, obrazovnu i drugu politiku.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **2.3. Kulturna autonomija održavanjem, razvojem i iskazivanjem vlastite kulture te očuvanje i zaštita kulturnih dobara i tradicije pripadnika nacionalnih manjina.**

#### **Aktivnost 2.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske u programe zaštite i očuvanja kulturnih dobara uključit će i zaštitu i očuvanje kulturnih dobara nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj i za tu svrhu osiguravat će adekvatna financijska sredstva, na temelju javnog poziva sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.2.**

Vlada Republike Hrvatske pružat će podršku istraživačkim i kulturnim programima te programima međunarodne suradnje i izdavaštva kako bi se ostvarile pretpostavke za unaprjeđenje kulturne autonomije udruga i organizacija nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, s posebnim naglaskom na razvijanje dobrih odnosa Republike Hrvatske s matičnim državama pripadnika nacionalnih manjina, uz skrb za položaj hrvatske nacionalne manjine u tim državama.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture u suradnji s Ministarstvom vanjskih i europskih poslova, Središnjim državnim uredom za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Savjetom za nacionalne manjine i Uredom za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.3.**

Vlada Republike Hrvatske pružat će financijsku potporu za unaprjeđenje uvjeta rada u postojećim objektima koji su u vlasništvu ili ih koriste nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, na temelju javnog poziva sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi te ruralnom razvoju.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ministarstvo poljoprivrede, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.4.**

U sklopu programa obnove uništenih ili oštećenih spomenika kulture obnavljat će se spomenici značajni za identitet nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, na temelju javnog poziva sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.5.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će sredstva za adaptaciju vjerskih objekata nacionalnih manjina, koji imaju status spomenika kulture, na temelju javnog poziva sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.6.**

Vlada Republike Hrvatske financijski će podupirati poboljšanje uvjeta rada udruga i ustanova nacionalnih manjina koje se bave očuvanjem kulturne baštine, jezika i identiteta pojedine nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, u skladu sa Zakonom o financiranju javnih potreba u kulturi i propisima koji reguliraju financijsku potporu ustanovama nacionalnih manjina.

**Nositelji:** Savjet za nacionalne manjine, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 2.3.7.**

Vlada Republike Hrvatske pokrenut će mjere iz svoje nadležnosti za upis različitih vidova tradicijske nematerijalne kulture (dijalekata jezika, običaja, plesova, pjesama i drugo) nacionalnih manjina u Registar nematerijalne kulturne baštine Republike Hrvatske.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **2.4. Pristup sredstvima javnog priopćavanja i obavljanje djelatnosti javnog priopćavanja na jeziku nacionalnih manjina.**

### **Aktivnost 2.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske poduzimat će mjere za primjeren pristup sredstvima javnog priopćavanja te će osigurati institucionalne i materijalne uvjete za rad medijskih ustanova nacionalnih manjina.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Agencija za elektroničke medije, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.4.2.**

Vlada Republike Hrvatske će se, u skladu sa Zakonom o elektroničkim medijima, Zakonom o Hrvatskoj radioteleviziji te Ugovorom između Hrvatske radiotelevizije i Vlade Republike Hrvatske, zauzimati za osnivanje redakcija za nacionalne manjine s ciljem učinkovitije proizvodnje, subproizvodnje i objavljivanja programa namijenjenih informiranju pripadnika nacionalnih manjina, na jezicima nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **2.5. Pravo na samoorganiziranje i udruživanje radi ostvarivanja zajedničkih interesa.**

### **Aktivnost 2.5.1.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će neophodna sredstva Savjetu za nacionalne manjine kako bi se omogućila stabilnost rada udruga nacionalnih manjina i pružila mogućnost za unapređenje njihovog rada.

**Nositelj:** Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.5.2.**

Vlada Republike Hrvatske će zajedno s predstavnicima nacionalnih manjina razmotriti mogućnost uređenja posebnosti organiziranja, statusa i djelovanja udruga nacionalnih manjina posebnim zakonom.

**Nositelji:** Ministarstvo uprave u suradnji s Uredom za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Uredom za udruge i Savjetom za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** III. kvartal 2018.

### **Aktivnost 2.5.3.**

Vlada Republike Hrvatske napraviti će evaluaciju primjene Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro na temelju godišnjih izvješća za 2015., 2016. i 2017. godinu o financiranju projekata i programa organizacija civilnoga društva iz javnih izvora koje, sukladno Uredbi, priprema Ured za udruge te na osnovu izrađene evaluacije predložiti moguće izmjene i dopune Uredbe.

**Nositelji:** Ured za udruge u suradnji s Uredom za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjetom za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

## **2.6. Zastupljenost u predstavničkim tijelima na državnoj i lokalnoj razini te u upravnim i pravosudnim tijelima.**

### **Aktivnost 2.6.1.**

Sukladno Ustavom zajamčenim pravima pripadnika nacionalnih manjina, zastupljenost nacionalnih manjina u Hrvatskom saboru osiguravat će se provođenjem članka 16. i 17. Zakona o izborima zastupnika u Hrvatski sabor.

**Nositelj:** Ministarstvo uprave

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 2.6.2.**

Vlada Republike Hrvatske uspostaviti će mehanizam praćenja ostvarivanja prava prednosti i zapošljavanja pripadnika nacionalnih manjina u državnim i javnim službama te na razini jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, s ciljem dosljedne provedbe članka 22. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo uprave

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

## **2.7. Sudjelovanje pripadnika nacionalnih manjina u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina.**

### **Aktivnost 2.7.1.**

Vlada Republike Hrvatske će u skladu s člankom 136. Zakona o lokalnim izborima, pokrenuti postupak izrade posebnog zakona kojim će se regulirati postupak izbora članova vijeća nacionalnih manjina i predstavnika nacionalnih manjina koji se biraju u jedinicama lokalne samouprave, sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

**Nositelj:** Ministarstvo uprave

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2018.

### **Aktivnost 2.7.2.**

Vlada Republike Hrvatske će kroz aktivnosti Operativnog programa Učinkoviti ljudski potencijali jačati kapacitete vijeća i predstavnika nacionalnih manjina s ciljem unaprjeđenja njihovog rada na razini jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, a u okviru sredstava Europskog socijalnog fonda.

**Nositelj:** Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom uprave, Ministarstvom rada i mirovinskoga sustava i Ministarstvom za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku

**Rok provedbe:** 2018. - 2020.

## **2.8. Unaprjeđenje razvojnih programa na područjima gdje povijesno žive i pripadnici nacionalnih manjina, a koja su demografski, ekonomski ili socijalno oslabljena i značajno ispod prosjeka nacionalne razvijenosti.**

### **Aktivnost 2.8.1.**

Vlada Republike Hrvatske predložit će izmjene i dopune postojećih zakonskih rješenja s ciljem unaprjeđenja razvojnih programa na područjima povratka prognanika i izbjeglica te na područjima gdje povijesno žive i pripadnici nacionalnih manjina, a koja su demografski, ekonomski ili socijalno oslabljena i značajno ispod prosjeka nacionalne razvijenosti, kako bi se osigurala veća financijska podrška i posebni razvojni instrumenti kojima će se osigurati minimalni standard komunalne i socijalne infrastrukture kao i financijski instrumenti



(primjerice zaklada, fond ili slično) poduzetnicima i obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima koji ne mogu participirati u postojećim kreditnim linijama.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta, Ministarstvo poljoprivrede, Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Ministarstvo turizma i Hrvatska banka za obnovu i razvoj

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **Aktivnost 2.8.2.**

Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere iz svoje nadležnosti za ubrzavanje procesa elektrifikacije područja koja su bila obuhvaćena ratnim stradanjima i razaranjima tijekom Domovinskog rata, kako bi omogućila da se svi krajevi Hrvatske ravnomjerno razvijaju te da svi državljani Republike Hrvatske imaju jednake uvjete u pogledu elektroenergetske infrastrukture, a osobito nisko naponske mreže na područjima povratka prognanika i izbjeglica.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta

**Rok provedbe:** II. kvartal 2018.

### **Aktivnost 2.8.3.**

Vlada Republike Hrvatske će, u skladu sa Strategijom regionalnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje do 2020., uspostaviti mjere za razvoj potpomognutih područja i stvaranje poticajnog poslovnog okruženja na regionalnoj i lokalnoj razini te mjere za financiranje socijalnog poduzetništva samozapošljavanjem.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta i Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

### **Aktivnost 2.8.4.**

Vlada Republike Hrvatske financijski će podupirati dovršetak već započetih i planiranih infrastrukturnih projekata u područjima, odnosno jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave u kojima žive pripadnici nacionalnih manjina.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, Ministarstvo poljoprivrede i Ministarstvo turizma

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

### **Aktivnost 2.8.5.**

Vlada Republike Hrvatske kontinuirano će provoditi Program integrirane fizičke, gospodarske i socijalne regeneracije malih gradova na ratom pogođenim područjima.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

## **2.9. Promicanje mira i tolerancije te afirmacija vrednota Ustava Republike Hrvatske.**

### **Aktivnost 2.9.1.**

Vlada Republike Hrvatske osnovat će međuresorno radno tijelo na čelu s potpredsjednikom Vlade Republike Hrvatske za vanjsku i europsku politiku i ljudska prava, a u čijem će sastavu biti predstavnici Ministarstva kulture, Ministarstva znanosti i obrazovanja, Ministarstva za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku, Središnjeg državnog ureda za šport, Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Savjeta za nacionalne manjine, Ureda pučkog pravobranitelja i predstavnici nacionalnih manjina koje će razraditi programe Vlade Republike Hrvatske za promicanje mira i tolerancije te afirmaciju ustavnih vrednota Republike Hrvatske te predložiti dugoročnu strategiju suzbijanja govora mržnje, nasilja, rasizma i diskriminacije u svim područjima društvenog života.

**Nositelji:** potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske i predsjednik koordinacije za vanjsku i europsku politiku i ljudska prava, Ministarstvo kulture, Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku, Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo unutarnjih poslova, Središnji državni ured za šport, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Savjet za nacionalne manjine i Ured pučkog pravobranitelja

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

### **Aktivnost 2.9.2.**

Prema pitanju nestalih osoba kao i osoba stradalih na drugi način te pitanju civilnih žrtava Domovinskog rata, nastavit će se jednako postupanje, bez obzira na njihovu nacionalnu pripadnost. Vlada Republike Hrvatske će nastaviti podržavati mjere i aktivnosti za ubrzanje postupka pronalaženja grobišta, ekshumaciju i identifikaciju pronađenih posmrtnih ostataka svih stradalih.

**Nositelj:** Ministarstvo hrvatskih branitelja

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **3. OPERATIVNI PROGRAM ZA SRPSKU NACIONALNU MANJINU**

#### **3.1. Određivanje nositelja aktivnosti, dinamike, proračunskih projekcija i mogućih zakonskih instrumenata za realizaciju Programa povratka i zbrinjavanja prognanika, izbjeglica i raseljenih osoba.**

##### **Aktivnost 3.1.1.**

Vlada Republike Hrvatske provest će sveobuhvatnu analizu normativnih akata iz područja stambenog zbrinjavanja i obnove, na i izvan područja od posebne državne skrbi, te će na temelju dobivenih rezultata, a u svrhu pojednostavljenja postupaka, izraditi prijedlog novih propisa kojima će se urediti pitanja stambenog zbrinjavanja, programa stambenog zbrinjavanja, nositelja provedbe mjera iz programa, provedbenih aktivnosti, izvora i visine sredstava, te metodologije praćenja provedbe i vrednovanja pojedinih mjera.

**Nositelj:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo pravosuđa i Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

##### **Aktivnost 3.1.2.**

Vlada Republike Hrvatske provest će postupke utvrđivanja prava te osigurati sredstva za realizaciju utvrđenih prava za stambeno zbrinjavanje bivših nositelja stanarskoga prava.

**Nositelj:** Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

##### **Aktivnost 3.1.3.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će isplatu zaostalih, neisplaćenih naknada za pretrpljenu štetu vlasnicima kojima nije vraćena imovina u posjed u iznosu od 7,00 kn po m<sup>2</sup>, sukladno Odluci o visini naknade vlasnicima za pretrpljenu štetu od 17. travnja 2003.

**Nositelj:** Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

##### **Aktivnost 3.1.4.**

Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere iz svoje nadležnosti i predložiti model oslobađanja obveze plaćanja vlasnika, za slučajeve u kojima se nakon završenih sudskih postupaka utvrdi obveza plaćanja vlasniku privatne imovine za neovlaštena ulaganja.

**Nositelj:** Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** kontinuirano

**3.2. Evaluacija dosadašnje učinkovitosti zakonskih i provedbenih mehanizama za integraciju srpske nacionalne manjine u hrvatsko društvo, koji su razvijeni nakon Domovinskog rata i mirne reintegracije hrvatskog Podunavlja te, s ciljem otklanjanja uočenih nedostataka na različitim područjima, izrada novih i suvremenih projekata za integraciju srpske nacionalne manjine u hrvatsko društvo, posebice mladih naraštaja.**

**Aktivnost 3.2.1.**

Vlada Republike Hrvatske provodit će katastarske izmjere, usklađivati zemljišne knjige sa stvarnim stanjem te provesti obnovu zemljišnih knjiga.

**Nositelji:** Državna geodetska uprava i Ministarstvo pravosuđa

**Rok provedbe:** 2017. - 2020.

**Aktivnost 3.2.2.**

Vlada Republike Hrvatske analizirat će mogućnost dopune ili izmjene Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupku za odgodu plaćanja, obročnu otplatu duga te prodaju, otpis ili djelomičan otpis potraživanja (Narodne novine, broj 52/13, 94/14) radi otpisa tražbina s osnove troškova parničnog postupka dosuđenih Republici Hrvatskoj pravomoćnim presudama.

**Nositelji:** Ministarstvo financija u suradnji s Državnim odvjetništvom Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

**Aktivnost 3.2.3.**

Vlada Republike Hrvatske će u okviru svoje nadležnosti razmotriti pitanja iz područja rada i mirovinskog sustava koja opterećuju srpsku nacionalnu manjinu, izraditi potrebne analize te predložiti moguća rješenja u suradnji s izabranim predstavnicima srpske nacionalne manjine.

**Nositelji:** Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

**Aktivnost 3.2.4.**

Vlada Republike Hrvatske podržavat će izradu projekata i programa za integraciju srpske nacionalne manjine, posebice mladih naraštaja, u hrvatsko društvo, a u suradnji s izabranim predstavnicima i institucijama srpske zajednice u Republici Hrvatskoj.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo kulture, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Ured za udruge

**Rok provedbe:** kontinuirano

#### **Aktivnost 3.2.5.**

Vlada Republike Hrvatske poticati će i podržavati suradnju predstavnika i organizacija srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj i predstavnika i organizacija hrvatske nacionalne manjine u Republici Srbiji s ciljem razmjene iskustava u ostvarivanju manjinskih prava i sloboda kao i o ukupnim odnosima manjinskih zajednica s većinskim narodom.

**Nositelji:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji sa zastupnicima srpske nacionalne manjine u Hrvatskome saboru

**Rok:** kontinuirano

- 3.3. Razrada modela za povrat imovine Srpske pravoslavne Crkve i imovine drugih srpskih organizacija oduzete za vrijeme jugoslavenske komunističke vladavine, sukladno relevantnim odlukama Ustavnog suda te u okviru dijaloga između Vlade Republike Hrvatske i vjerskih zajednica, među njima i Srpske pravoslavne Crkve te predstavnika srpske manjine.**

#### **Aktivnost 3.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske nastaviti će postupke povrata imovine oduzete za vrijeme jugoslavenske komunističke vladavine svim legitimiranim pravnim i fizičkim osobama, vodeći računa o ravnopravnosti nositelja prava na povrat imovine, pa tako i vjerskim zajednicama. Vlada će s predstavnicima Srpske pravoslavne Crkve osnovati radnu skupinu koja će sastaviti popis imovine za povrat te predložiti metodologiju i rokove povrata.

**Nositelji:** Ministarstvo pravosuđa i Ministarstvo državne imovine

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

- 3.4. Stvaranje i održavanje političke atmosfere koja će omogućiti procesuiranje i kažnjavanje svih ratnih zločina, pojačavanje napora radi bržeg i kvalitetnijeg procesa ekshumacije i identifikacije žrtava rata te rješavanje pitanja civilnih žrtava rata.**

#### **Aktivnost 3.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske će, u skladu sa svojim ovlastima, ne dovodeći u pitanje neovisnost pravosuđa, zastupati stajališta da se svaki ratni zločin mora kazniti, neovisno o nacionalnoj pripadnosti počinitelja.

**Nositelji:** Ministarstvo pravosuđa

**Rok provedbe:** kontinuirano

**3.5. Izrada mjera za poboljšanje regionalne suradnje, uključujući mjere poput poticanja suradnje Srba iz Hrvatske i Hrvata iz Srbije, jačanja uloge Međuvladinog mješovitog odbora za nacionalne manjine (MMO) i osnivanja Zaklade za promicanje dijaloga i suradnje.**

**Aktivnost 3.5.1.**

Vlada Republike Hrvatske poduzimat će mjere za intenziviranje rada Mješovitog odbora za zaštitu manjina između Republike Hrvatske i Republike Srbije (MMO) u okviru kojeg će se razmatrati i predlagati mjere i preporuke za obostranu zaštitu nacionalnih manjina u dvjema državama, polazeći od bilateralnog sporazuma o zaštiti manjina, s ciljem zaštite manjinskih prava te unaprjeđenja bilateralnih odnosa dviju država.

**Nositelj:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** kontinuirano

**Aktivnost 3.5.2.**

Vlada Republike Hrvatske otvorit će raspravu i pokrenuti aktivnosti za osnivanje zaklade za promicanje dijaloga i suradnje.

**Nositelji:** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova i Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.



## **4. OPERATIVNI PROGRAM ZA TALIJANSKU NACIONALNU MANJINU**

### **4.1. Realizacija Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina, s naglaskom na članak 3.**

#### **Aktivnost 4.1.1.**

Vlada Republike Hrvatske nastaviti će provedbu Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina, analizirati će mogućnosti dodatnih promicanja manjinskih prava navedenih u članku 3. Ugovora te će predložiti Talijanskoj Republici osnivanje Stalnog mješovitog međudržavnog odbora za praćenje provedbe istog, koji bi se sastajao najmanje jednom godišnje, a u čiji bi rad bili uključeni i predstavnici Talijanske unije.

**Nositelj:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom znanosti i obrazovanja, Ministarstvom kulture i Ministarstvom vanjskih i europskih poslova

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

#### **Aktivnost 4.1.2.**

Vlada Republike Hrvatske predložiti će Vladi Talijanske Republike sklapanje sporazuma između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o zaštiti, očuvanju i redovnom održavanju grobalja na teritoriju Republike Hrvatske gdje žive pripadnici talijanske nacionalne manjine i grobova pripadnika talijanske nacionalne manjine čija rodbina više nije živa, a koji su od kulturnog i umjetničkog značaja za talijansku nacionalnu manjinu.

**Nositelji:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom znanosti i obrazovanja, Ministarstvom kulture i Ministarstvom vanjskih i europskih poslova

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

#### **Aktivnost 4.1.3.**

Vlada Republike Hrvatske predložiti će Vladi Republike Slovenije osnivanje stalne međudržavne hrvatsko-slovenske komisije o financiranju ustanova pripadnika talijanske nacionalne manjine koje djeluju u Republici Hrvatskoj i Republici Sloveniji.

**Nositelji:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom znanosti i obrazovanja, Ministarstvom kulture i Ministarstvom vanjskih i europskih poslova

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

## **4.2. Unaprjeđenje sustava financiranja udruga i ustanova talijanske manjine, posebice novinsko-izdavačke ustanove EDIT iz Rijeke.**

### **Aktivnost 4.2.1.**

Vlada Republike Hrvatske analizirat će postojeći sustav financiranja udruga i ustanova talijanske nacionalne manjine, posebice novinsko-izdavačke ustanove EDIT iz Rijeke te će predložiti trajan i održiv sustav financiranja.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

### **Aktivnost 4.2.2.**

Vlada Republike Hrvatske, u suradnji s jedinicama lokalne samouprave, poduzet će mjere iz svoje nadležnosti za osiguranje financijske potpore za izgradnju, rekonstrukciju i opremanje obrazovnih institucija s nastavom na talijanskom jeziku, i to: dječjeg vrtića u Rijeci, dječjeg vrtića u Opatiji, Talijanske srednje škole u Bujama i Talijanske osnovne škole Novigrad.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

### **Aktivnost 4.2.3.**

Vlada Republike Hrvatske podupirat će uključivanje Talijanske unije i drugih ustanova talijanske nacionalne manjine u programe međudržavne i prekogranične suradnje te će poduzeti mjere za osiguranje inicijalnih sredstava za financiranje obaveznog doprinosa sudionika (Talijanske unije i ostalih udruga i ustanova talijanske manjine u Republici Hrvatskoj) u projektima iz Programa Interreg V-A Italija-Hrvatska 2014. – 2020. i Interreg V-A Slovenija-Hrvatska 2014. – 2020.

**Nositelj:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

#### **4.3. Pronalaženje fleksibilnih modela za otvaranje novih usmjerenja u školama s nastavom na talijanskom jeziku.**

##### **Aktivnost 4.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske istražiti će mogućnosti uspostave fleksibilnijih modela otvaranja novih usmjerenja u školama s nastavom na talijanskom jeziku.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

#### **4.4. Dosljedna primjena zakonskih odredbi koje propisuju nastavu talijanskog kao jezika društvene sredine u svojstvu nastavnog predmeta, u školama s nastavom na hrvatskom jeziku u jedinicama lokalne samouprave koje priznaju dvojezičnost.**

##### **Aktivnost 4.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske analizirati će provedbu zakonskih odredbi koje propisuju nastavu talijanskog jezika kao jezika društvene sredine u svojstvu nastavnog predmeta, u školama s nastavom na hrvatskom jeziku, te će poduzeti mjere za dosljednu provedbu zakona u jedinicama lokalne samouprave u kojima se provodi dvojezičnost.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

#### **4.5. Unaprijediti će se rasprava o posebnom modelu državne mature za polaznike škola na talijanskom jeziku.**

##### **Aktivnost 4.5.1.**

Vlada Republike Hrvatske provesti će analizu sustavnih problema do kojih dolazi prilikom provođenja državne mature za polaznike škola na talijanskom jeziku te predložiti smjernice za njihovo rješavanje, uz mogućnost uvođenja posebnog modela državne mature za talijansku nacionalnu manjinu kojim će talijanski jezik imati status materinskog i na temelju kojeg će ocjena ispita iz talijanskog jezika, u svim pravima koja proizlaze iz državne mature, biti tretirana kao ocjena hrvatskog jezika u školama s nastavom na hrvatskom jeziku, poštujući pri tome autonomiju sveučilišta.

U dogovoru s roditeljima i učenicima omogućiti će se izbor priznavanja ocjena hrvatskog, odnosno talijanskog jezika kao materinskog, prigodom bodovanja upisa u srednje škole s nastavom na talijanskom jeziku.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

**4.6. Priznanje akademskih titula stečenih u ostalim članicama Europske unije za predavanje odgovarajućih predmeta u školama s nastavom na talijanskom jeziku.**

**Aktivnost 4.6.1.**

Vlada Republike Hrvatske će, u skladu sa Zakonom o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija i Zakonom o reguliranim profesijama, poduzeti mjere za priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija stečenih u ostalim članicama Europske unije, za predavanje odgovarajućih predmeta u školama s nastavom na talijanskom jeziku te u svim školama u jedinicama lokalne samouprave koje priznaju dvojezičnost.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

**Aktivnost 4.6.2.**

Vlada Republike Hrvatske će posredstvom programa Agencije za odgoj i obrazovanje, sukladno važećim zakonskim propisima, poduzeti mjere iz svoje nadležnosti za priznavanje i odgovarajuće vrednovanje seminara, savjetovanja, radionica i drugih aktivnosti na talijanskom jeziku koje su namijenjene profesorima škola s nastavom na talijanskom jeziku.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Agencija za odgoj i obrazovanje

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

**4.7. Primjena prava na službenu uporabu talijanskog jezika na razini lokalne samouprave, sukladno Ustavu, Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina i Zakonu o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.**

**Aktivnost 4.7.1.**

Vlada Republike Hrvatske, u suradnji s jedinicama lokalne samouprave, osigurat će dosljednu primjenu prava na službenu uporabu talijanskog jezika u skladu s Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina i Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj. Vlada Republike Hrvatske poticat će zaštitu i razvijanje dostignutih prava na službenu uporabu talijanskog jezika u područjima gdje tradicionalno žive pripadnici talijanske nacionalne manjine, a s ciljem postizanja dvojezičnosti na razini lokalne samouprave u skladu sa zakonima, statutima jedinica lokalne samouprave i međudržavnim sporazumima.

**Nositelj:** Ministarstvo uprave

**Rok provedbe:** II. kvartal 2018.

#### **4.8. Razvoj infrastrukture udruga pripadnika talijanske nacionalne manjine**

##### **Aktivnost 4.8.1.**

Vlada Republike Hrvatske, u suradnji s jedinicama lokalne samouprave, poduzimat će mjere u svojoj nadležnosti za osiguranje financijske potpore za izgradnju, rekonstrukciju i opremanje projekata koji su započeti u suradnji s Vladom Republike Italije.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **5. OPERATIVNI PROGRAM ZA ČEŠKU I SLOVAČKU NACIONALNU MANJINU**

### **5.1. Pokretanje postupka o sklapanju Sporazuma o zaštiti manjina između Republike Hrvatske i Češke Republike.**

#### **Aktivnost 5.1.1.**

Nadležna tijela Vlade Republike Hrvatske identificirat će konkretna područja u kojima bi se mogao dodatno unaprijediti status hrvatske manjine u Češkoj Republici i češke manjine u Republici Hrvatskoj te sukladno navedenim područjima predložiti odgovarajući pravni instrument između dvije Vlade.

**Nositelji:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom vanjskih i europskih poslova  
**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

### **5.2. Primjena bilateralnog Sporazuma o zaštiti manjina između Republike Hrvatske i Slovačke Republike.**

#### **Aktivnost 5.2.1.**

Nadležna tijela Vlade Republike Hrvatske identificirat će konkretna područja u kojima bi se mogao dodatno unaprijediti status hrvatske manjine u Slovačkoj Republici i slovačke manjine u Republici Hrvatskoj te sukladno navedenim područjima predložiti odgovarajući pravni instrument između dvije Vlade.

**Nositelji:** Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina u suradnji s Ministarstvom vanjskih i europskih poslova  
**Rok provedbe:** III. kvartal 2018.

### **5.3. Stvaranje i poboljšanje uvjeta za rad, te poštivanje i vrednovanje posebnosti predškolskih ustanova, osnovnih i srednjih škola s nastavom na češkom i slovačkom jeziku.**

#### **Aktivnost 5.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske razmotrit će mogućnosti povrata dijela imovine Zaklade Rafaela Pavićeka te poboljšanja uvjeta za njen rad.

**Nositelji:** Ministarstvo pravosuđa i Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.



#### **Aktivnost 5.3.2.**

Vlada Republike Hrvatske, u suradnji s jedinicama lokalne samouprave, poduzet će mjere iz svoje nadležnosti za osiguranje financijske potpore za obnovu, dogradnju, izgradnju i opremanje predškolskih ustanova i osnovnih škola i to: Češke osnovne škole „J. A. Komenski“, Daruvar, Češke osnovne škole „J. Ružička“, Končanica, područne škole Ivanovo selo, Češkog dječjeg vrtića „Ferda Mravenec“, Daruvar i Slovačkog dječjeg vrtića u Jelisavcu.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo poljoprivrede i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2018.

#### **5.4. Unaprjeđenje uvjeta rada i sustava financiranja udruga i ustanova češke i slovačke nacionalne manjine, posebice Slovačkog centra za kulturu Našice i Novinsko – izdavačke ustanove Jednota Daruvar.**

##### **Aktivnost 5.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske analizirat će postojeći sustav financiranja udruga i ustanova češke i slovačke nacionalne manjine, posebice Slovačkog centra za kulturu Našice, Novinsko-izdavačke ustanove Jednota Daruvar i Etno kuća u Lipovljanima i Ivanovom selu, predložiti će trajan i održiv sustav financiranja, poduzeti odgovarajuće mjere za unaprjeđenje uvjeta rada te će poduprijeti projekte i osigurati sredstva za digitalizaciju arhiva, na temelju javnog poziva sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** kontinuirano

##### **Aktivnost 5.4.2.**

Nakon stvorenih uvjeta za rad, u sastavni dio Slovačkog centra za kulturu Našice, prebacit će se Središnja Knjižnica Slovaka, a u skladu s osnivačkim aktima Slovačkog centra za kulturu Našice.

**Nositelj:** Ministarstvo kulture

**Rok provedbe:** III. kvartal 2018.

## **5.5. Osnivanje i izgradnja Češkog centra za kulturu Daruvar.**

### **Aktivnost 5.5.1.**

Nadležna tijela Vlade Republike Hrvatske, u suradnji sa zastupnikom za češku i slovačku nacionalnu manjinu, utvrdit će potreban pravni i financijski okvir za izgradnju Češkog centra za kulturu u Daruvaru kako bi se osigurala sredstva za kupnju nekretnine u Daruvaru, izgradnju i uređenje objekta, kao i sredstva za održivo funkcioniranje Centra.

**Nositelji:** Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Ministarstvo kulture i Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

## **5.6. Obnova objekata češke i slovačke nacionalne manjine koji su oštećeni tijekom agresije na Republiku Hrvatsku. Zaštita i očuvanje kulturnih dobara, te digitalizacija arhiva. Održavanje i unaprjeđenje uvjeta rada u postojećim objektima u vlasništvu ili korištenju češke i slovačke nacionalne manjine.**

### **Aktivnost 5.6.1.**

Vlada Republike Hrvatske nastaviti će s obnovom ratom oštećenih i razrušenih stambenih objekata češke i slovačke nacionalne manjine u skladu s Programom obnove.

**Nositelj:** Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 5.6.2.**

Vlada Republike Hrvatske podupirat će dovršetak već započetih aktivnosti te osigurati sredstva za obnovu, dogradnju i redovito funkcioniranje multikulturalnog centra za obrazovanje „Tkon“ u vlasništvu čeških osnovnih škola.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova europske unije, Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** 2017. – 2020.

### **Aktivnost 5.6.3.**

Vlada Republike Hrvatske poduzimat će mjere iz svoje nadležnosti kako bi osigurala sredstva za održavanje i unaprjeđenje uvjeta rada u postojećim objektima u vlasništvu ili korištenju češke i slovačke nacionalne manjine.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova europske unije, Ministarstvo poljoprivrede, Ministarstvo državne imovine i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 5.6.4.**

Vlada Republike Hrvatske poduzimat će mjere za osiguranje primjerenih prostornih uvjeta za rad Matice slovačke u Osijeku i Matice slovačke u Rijeci.

**Nositelji:** Ministarstvo državne imovine i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **6. OPERATIVNI PROGRAM ZA MAĐARSKU NACIONALNU MANJINU**

### **6.1. Provedba preporuka Hrvatsko-mađarskog mješovitog odbora za manjine.**

#### **Aktivnost 6.1.1.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će sredstva u državnom proračunu za 2018. godinu za provedbu preporuka Hrvatsko-mađarskog mješovitog odbora za manjine koje se odnose na mađarsku nacionalnu manjinu u Republici Hrvatskoj.

**Nositelji:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo kulture, Ministarstvo financija, Ministarstvo državne imovine, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Savjet za nacionalne manjine, Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **6.2. Izgradnja i uređenje prostorija obrazovnih institucija mađarske nacionalne manjine.**

#### **Aktivnost 6.2.1.**

Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere iz svoje nadležnosti za osiguranje pravnih i financijskih uvjeta za izgradnju i rad srednjoškolskog đačkog doma pri Prosvjetno-kulturnom centru Mađara u Osijeku.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** 2017. – 2019.

### **6.3. Osiguravanje sredstava za dovršenje projekata koji su započeti u suradnji s Vladom Republike Mađarske.**

#### **Aktivnost 6.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske osiguravat će namjenska sredstva mađarskoj nacionalnoj manjini za dovršenje projekata koje je započela u suradnji s Vladom Republike Mađarske i to: dovršetak izgradnje Doma kulture u Dalj Planini, proširenje Mađarskog doma u Vukovaru, dovršetak obnove reformatorske crkve u Laslovu, izgradnju prostorija za uredništvo tjednika na mađarskom jeziku i TV emisije na mađarskom jeziku u Bilju, dovršetak Etno kuće u Vardarcu, dovršetak zgrade Mađarske kuće u Batini, otkup i obnova nekadašnjeg

Doma kulture u Lugu, Doma kulture u Laslovu, obnovu Doma kulture u Korođu te kupovinu i opremanje mađarskih kuća u Rijeci i Belom Manastiru te općinama Kneževi Vinogradi, Bilje i Vladislavci.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo poljoprivrede, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** 2017. - 2020.

#### **6.4. Informiranje pripadnika mađarske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj na materinjem jeziku**

##### **Aktivnost 6.4.1.**

Kao reciprocitet načinu osiguravanja financijskih sredstava za rad uredništva tjednika „Hrvatski glasnik“ Hrvata u Republici Mađarskoj, Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere iz svoje nadležnosti kako bi osigurala nesmetani rad uredništva tjednika na mađarskom jeziku „Uj Magyar Kepes Ujsag“ i televizijske emisije „Dravataj“ u izdanju Demokratske zajednice Mađara Hrvatske.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Savjet za nacionalne manjine

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

#### **6.5. Poboljšanje uvjeta života u mjestima naseljenim pripadnicima mađarske nacionalne manjine.**

##### **Aktivnost 6.5.1.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će neophodna namjenska sredstva za izgradnju infrastrukturnih objekata na području naselja u kojima žive pripadnici mađarske nacionalne manjine, i to za dovršetak izgradnje novog Doma kulture u Lugu, izgradnju sustava odvodnje u Kopačevu (sufinanciranje), obnovu nogostupa u Korođu, dovršetak izgradnje nerazvrstanih cesta i nogostupa u mjestima Novi bezdan, Batina, Laslovo, Vardarac i Kopačevo te obnovu niskonaponske električne mreže u Novom Bezdanu (općina Petlovac).

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije i Ministarstvo poljoprivrede

**Rok provedbe:** 2017. - 2020.

## **7. OPERATIVNI PROGRAM ZA ALBANSKU NACIONALNU MANJINU**

### **7.1. Razvoj i unaprjeđenje bilateralnih odnosa između Republike Hrvatske i Republike Albanije, te između Republike Hrvatske i Republike Kosovo.**

#### **Aktivnost 7.1.1.**

S ciljem unaprjeđenja bilateralnih odnosa s Republikom Albanijom Vlada Republike Hrvatske pokrenut će postupak sklapanja bilateralnih sporazuma s Republikom Albanijom, u svrhu jačanja gospodarske suradnje i prava nacionalnih manjina.

**Nositelji:** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

#### **Aktivnost 7.1.2.**

S ciljem unaprjeđenja bilateralnih odnosa između Republike Hrvatske i Republike Kosova, Vlada Republike Hrvatske pokrenut će postupak sklapanja bilateralnog sporazuma s Republikom Kosovo o zaštiti nacionalnih manjina, koji će doprinijeti da se pripadnicima nacionalnih manjina u Hrvatskoj i Kosovu osigura najviša razina pravne zaštite te očuvanje i razvitak njihovih nacionalnih identiteta.

**Nositelji:** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova i Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

#### **Aktivnost 7.1.3.**

S ciljem promicanja boljeg razumijevanja te upoznavanja umjetnosti, kulture i kulturne baštine hrvatskog i albanskog naroda, Vlada Republike Hrvatske pokrenut će postupak sklapanja programa o kulturnoj suradnji s Republikom Kosovo, na temelju Sporazuma o kulturnoj suradnji.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture i Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.



## **7.2. Osnivanje ustanova albanske manjine, te centra za povijesna istraživanja.**

### **Aktivnost 7.2.1.**

Vlada Republike Hrvatske pokrenut će postupak sklapanja bilateralnog sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Kosova o osnivanju Muzeja Hrvata u Janjevu i sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Albanije o osnivanju Hrvatskog doma u Albaniji te o osnivanju Albanskog centra za povijesna istraživanja u Zagrebu.

**Nositelji:** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, Ministarstvo kulture i Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

## **7.3. Pronalazak modela za osiguravanje prostora ili izgradnje novih objekata za ustanove albanske manjine.**

### **Aktivnost 7.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere za osiguranje prostora za rad Albanskog kulturnog i obrazovnog centra – Albanskog doma u Zagrebu, kao i mogućnost financijske potpore njegovu opremanju i funkcioniranju.

**Nositelji:** Povjerenstvo za raspolaganje nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske, Ministarstvo državne imovine i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** I. kvartal 2018.

## **7.4. Unaprjeđenje uvjeta djelovanja Albanske katoličke misije u Republici Hrvatskoj "Majka Terezija" i pronalazak adekvatnog rješenja za moguću izgradnju sakralnog objekta.**

### **Aktivnost 7.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske će sukladno Zakonu o pravnom položaju vjerskih zajednica, uvažavajući činjenicu da je izgradnja obrazovno sakralnog objekta od iznimnog značenja za očuvanje vjere, jezika, kulture, tradicijskih običaja i nacionalnog identiteta općenito, podupirati unaprjeđenje uvjeta djelovanja Albanske katoličke misije „Majka Terezija“ te će poduzeti mjere za osiguranje zemljišta za eventualnu izgradnju sakralnog objekta.

**Nositelji:** Povjerenstvo za raspolaganje nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske i Ministarstvo državne imovine

**Rok provedbe:** II. kvartal 2018.

## **8. OPERATIVNI PROGRAM ZA ROMSKU NACIONALNU MANJINU**

- 8.1. Revizija i provedba Nacionalne strategije za uključivanje Roma, te unaprjeđivanje rada Povjerenstva za praćenje provedbe Nacionalne strategije, s posebnim naglaskom na pitanje obrazovanja, socijalne integracije, zapošljavanja i stambenog zbrinjavanja.**

### **Aktivnost 8.1.1.**

Vlada Republike Hrvatske provest će reviziju Nacionalne strategije za uključivanje Roma, za čije je provođenje predviđen nastavak trenda povećanja financijskih sredstava. U svrhu poboljšanja provedbe Nacionalne strategije Vlada će donijeti novi Akcijski plan za provedbu Nacionalne strategije za razdoblje 2018. – 2020. i izraditi smjernice za unaprjeđenje rada Povjerenstva za praćenje provedbe Nacionalne strategije u čiji će rad biti uključeni i legitimni, izabrani romski predstavnici iz Vijeća romske nacionalne manjine.

**Nositelji:** Povjerenstvo za praćenje provedbe Nacionalne strategije i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **Aktivnost 8.1.2.**

Vlada Republike Hrvatske razmotrit će mogućnosti i poduzeti potrebne mjere s ciljem iznalaženja rješenja za zapošljavanje pripadnika romske nacionalne manjine u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave u kojima postoji potreba suradnje lokalnih vlasti s romskom zajednicom radi koordinacije aktivnosti bitnih za romsku nacionalnu manjinu, u skladu s ciljevima Nacionalne strategije za uključivanje Roma.

**Nositelji:** Ministarstvo uprave, Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava i Hrvatski zavod za zapošljavanje

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **Aktivnost 8.1.3.**

Vlada Republike Hrvatske će u sklopu Operativnog programa učinkoviti ljudski potencijali 2014.-2020. osigurati provedbu natječaja za financiranje aktivnosti kojima će se nastaviti poticati i razvijati inkluzivno obrazovanje pripadnika romske nacionalne manjine

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **8.2. Unaprjeđivanje uvjeta rada Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "Kali Sara", uz pronalazak adekvatnog prostora i njegovog uređenja.**

### **Aktivnost 8.2.1.**

Vlada Republike Hrvatske poduzet će mjere za osiguranje adekvatnog prostora za rad Savezu Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“, kao i mogućnost financijske potpore za uređenje i opremanje prostora.

**Nositelji:** Povjerenstvo za raspolaganje nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske, Ministarstvo državne imovine i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** III. kvartal 2017.

## **8.3. Uređenje, urbanizacija i legalizacija romskih naselja, sukladno postojećim relevantnim zakonskim odredbama.**

### **Aktivnost 8.3.1.**

Vlada Republike Hrvatske će sukladno Zakonu o legalizaciji, Zakonu o komunalnom gospodarstvu i ostalim važećim zakonskim propisima provoditi mjere legalizacije, urbanizacije i uređenja romskih naselja i područja Republike Hrvatske naseljena Romima te će podupirati aktivnosti vezane uz njihovo daljnje uređenje kroz djelokrug Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost. Vlada Republike Hrvatske će razmotriti mogućnost oslobađanja naknade za legalizaciju objekata za socijalno ugrožene pripadnike romske nacionalne manjine, ukoliko se radi o objektima koji su im jedina nekretnina u vlasništvu.

**Nositelji:** Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja, Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost i Agencija za ozakonjenje nezakonito izgrađenih zgrada u suradnji s jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave

**Rok provedbe:** kontinuirano

### **Aktivnost 8.3.2.**

Vlada Republike Hrvatske će prilikom izrade zakonskih i podzakonskih propisa kojima će regulirati pitanja stambenog zbrinjavanja utvrditi modele stambenog zbrinjavanja pripadnika romske nacionalne manjine te kriterije za utvrđivanje korisnika, kao i način ostvarivanja prava u pojedinim modelima pomoći stambenog zbrinjavanja.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova europske unije, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i Središnji državni ured za obnovu i stambeno zbrinjavanje

**Rok provedbe:** IV. kvartal 2017.

### **Aktivnost 8.3.3.**

Vlada Republike Hrvatske podupirat će infrastrukturne projekte te dovršetak izgradnje već započetih infrastrukturnih projekata u romskim naseljima i područjima naseljenim pripadnicima romske nacionalne manjine, posebice izgradnju i opremanje društvenih domova u Trnovcu, Đurđevcu, Capraškim Poljanama te dovršetak i opremanje društvenih domova u romskim naseljima u Kutini, Bistrincima, Torjancima i Dardi.

**Nositelji:** Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Savjet za nacionalne manjine i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **8.4. Nastavak procesa uvođenja njegovanja kulture i jezika romske nacionalne manjine po postojećem modelu C u obrazovnom sustavu za pripadnike nacionalnih manjina.**

### **Aktivnost 8.4.1.**

Vlada Republike Hrvatske podupirat će njegovanje kulture i jezika romske nacionalne manjine po Modelu C u obrazovnom sustavu za pripadnike romske nacionalne manjine, u čiju će pripremu i izradu uključiti i predstavnika romske nacionalne manjine. S uvođenjem modela C Vlada Republike Hrvatske podupirat će proces izrade posebnih udžbenika i stručne literature za navedeni model i diplomski studij Romistike u sklopu Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

**Nositelj:** Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**Rok provedbe:** kontinuirano

## **8.5. Uređenje ustanova romske nacionalne manjine i obilježavanje stradanja Roma u Drugom svjetskom ratu.**

### **Aktivnost 8.5.1.**

Vlada Republike Hrvatske osigurat će potrebna financijska sredstva te će u suradnji s udrugama koje zastupaju interese romske nacionalne manjine i saborskim zastupnikom romske nacionalne manjine u Hrvatskom saboru nastaviti proces uređenja romskog groblja Uštica, uređenja muzeja na romskom groblju Uštica i obilježavanja Međunarodnog dana sjećanja na romske žrtve genocida u Drugom svjetskom ratu/Samudaripen te drugih mjesta stradanja Roma u Republici Hrvatskoj za vrijeme Drugog svjetskog rata.

**Nositelji:** Ministarstvo kulture, Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina

**Rok provedbe:** kontinuirano

## OBRAZLOŽENJE

Jedan od ciljeva Vlade Republike Hrvatske za mandat 2016. – 2020. jest nastaviti unaprjeđivati postojeću razinu zaštite prava nacionalnih manjina zbog čega se obvezala da će, u suradnji s predstavnicima nacionalnih manjina, pripremiti operativne programe za nacionalne manjine, a prema prethodno usuglašenim prioritetima.

Polazeći od toga, Vlada RH je na sjednici održanoj 24. studenoga 2016. donijela Odluku o izradi Operativnih programa nacionalnih manjina kojima će se odrediti mehanizmi osiguranja prava nacionalnih manjina te podrške djelovanju njihovih tijela, u skladu s Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina i drugim posebnim propisima. Navedenom Odlukom Vlada je zadužila pomoćnika ministra financija da u suradnji s Uredom za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i drugim nadležnim tijelima državne uprave pripremi operativne programe te je utvrdila kako će u pripremu operativnih programa biti uključeni i zastupnici nacionalnih manjina u Hrvatskom saboru.

Operativni programi za nacionalne manjine sastoje se od Operativnog programa za zaštitu i unaprjeđenje postojeće razine prava svih nacionalnih manjina, koji se odnosi na sve nacionalne manjine koje su navedene u Izvorišnim osnovama Ustava Republike Hrvatske, te od posebnih operativnih programa. S obzirom na specifičnosti pojedinih nacionalnih manjina i potrebe unaprjeđenja postojeće razine njihove zaštite, posebni operativni programi izrađeni su za srpsku, talijansku, češku, slovačku, mađarsku, albansku i romsku nacionalnu manjinu.

Prijedlog operativnih programa za nacionalne manjine izrađen je u suradnji s Uredom za ljudska prava i prava nacionalnih manjina i nadležnim tijelima državne uprave te je usklađen s mišljenjima, primjedbama i prijedlozima zastupnika nacionalnih manjina u Hrvatskome saboru.